



ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἐπονούς . . . Φεβρουάριος 36

Ἐξαρχητικός . . . . . 18

Ταυγυνεῖα . . . . . 9

Αἱ συνδρομαὶ γίνονται ἐνταῦθα μὲν ἐν τῷ Γραφεῖῳ τῷ: Εφραγμέριδος, εἰς δὲ τὰ λεπτὰ μέρη τοῦ Κρατους, παρὰ τοὺς Επιστάτους τοῦ Τοχυδρεμοῦ.

29 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1830.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ἀναφορὰ περὶ τοῦ κατὰ τὴν νῆσον Ἡλιοδρόμια ἀναφανέντος μεταλλείου τοῦ ὄρυκτάνθρακος.

Πρὸς τὸν Ἐξοχώτατον Κυβερνήτην τῆς Ἑλλάδος.

Ἐξοχώτατε,

Καθὼς ἔλαβον τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ἀναγγείλω ἐν τῇ τῆς 7-19 τοῦ παρελθόντος Αὐγούστου ἀναφορῷ μου, τὸ ἐσπέραν τὴς αὐτῆς ἡμέρας ἀνεχωρήσαμεν μετὰ τοῦ Διοικητοῦ οι Σκοτέλου εἰς Ἡλιοδρόμια, καὶ τὴν ἐπαύριον ὑπῆγχμεν ὥρᾳ νὰ ἔξετάσαμεν τὸν τόπον, ὅπου εὑρίσκεται ὁ ὄρυχρος, τοὺς ὅποιους ἡ ἀνακάλυψις χρεωστεῖται εἰς τὴν ἔκχωσιν μέρους τινὸς τοῦ βουνοῦ, ἥτις ἔξεσκέπαστε τὸ ἄλλο, καὶ ἔμανεν ἐμφανῆ πολλὰ στρώματα ἢ τοις βάνας ἀνθρακώνεις.

Ἐγνώρισα πάρα πολλά στοιχεῖα τοῦ ἡθρακοῦ σῆμας ἄλλο σὲν εἶναι παρὰ τὸν ἐν τῇ γεωλογίᾳ ὁρμαζόμενον ξυλίτην: τιθέστι ξύλα ἀπηνθοσκωμένα, διασώζοντα ἀκέμην ἐν μέρει τὸ ξυλῶδες αὐτῶν, καὶ παραχωμένα ἀπὸ κατακλυσμὸν πολλὰ ὑπερόχοον ἐκείνου, ἐκ τοῦ ὅποιου ἐγεννήθησαν οἱ ὄρυχρακες οἱ ἐν τῇ Γαλλίᾳ, τῇ Ἀγγλίᾳ καὶ ἄλλοις τίτλοις μεταλλεύμενοι. "Ομως δὲ πολλοὶ ξυλίτες, σταύρωσις ἀγαθῆς, μεταλλεύονται ὡς καύσιμοι εἰς πολλὰ μέρη, χρητιμένοντες εἰς ἔξατμισιν ὑδάτων, εἰς ἐψητοῦς αὐτέστου, κερχιδῶν κτλ., ἀλλ' ὅχι καὶ εἰς τὰς καμίους τῶν χωνευτηρίων, ἐπειδὴ ὥστε κιτωτὸν εἶναι πολλὰ μεμιγμένοι μὲν ἐλερογενεῖς, ὑλα, καὶ δίδουν τοσον πολλὴν στάκτην, ὥστε δὲν ἐμπορεῖται νὰ τοὺς μεταχειρισθῇ μὲν φέλος.

Κατὰ τὴν ἐνεστῶταν ἐν τῇ Ἑλλάδι τῶν πραγμάτων κατάστασιν, καύσιμός τις ὑλη, ἀ· καὶ ἐχρειάζετο νὰ μηνεται ἐξ ἡμισείας μὲ τὸν Ἀγγλικὸν ἡθρακα διὰ νὰ χρητιμένη εἰς θέρμανσιν τῶν διάτροφων μηχανῶν, καὶ σῦλως ἀκόμη ἥθελεν εἶναι ἐπωφελεστάτη. "Οθεν ἀπεφάσιτα καὶ ἦβα νὰ γένωσιν ἐξεταστικαὶ τινὲς ἐργασίαι εἰς τὸν τόπον ἐκείνον διὰ νὰ μάθω, ἀ· ἥδύνατο νὰ γένη κατὰ συνέχειαν ἡ μετάλλευσις διότε ἡγούμενον διὰ τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων τὸν ἀποφασίση τις περὶ τούτου. 'Ο ξυλίτης ἐκεῖνος εἰς ὑψηλὸν τόπον κατὰ ζώνας ὅχι πολὺ κανονικὰς, σύτε συνέχεις, καὶ παντοῦ σχεδὸν μεμιγμένας μὲ τιτανώ. Ζεις γαίας.

Ἐπειδὴ δὲ αὐτὴ ἥτον ἡ ἀρχὴ τοῦ γηπέδου, ἥλπιζον ὅτι

ἐνδότερον τὰ στρώματα ἥθελον εἶναι ἵσχυος καὶ κανονικάς ὅθεν ἥνοιξα τὸ μέρος, τὸ ὅποῖον παρεῖχε πλειστέρας ἐλπίδας ἐπιτυχίας, καὶ ἐπειδὴ ἡ καύσιμος ὑλη, ἥτοι τὸ ὄρυκτὸν, ἐρίσκετο ἐπὶ τῆς πλευρᾶς βουνοῦ ἀποτόμου, γυμνῶθεντος, ὡς εἴπον ἀνωτέρῳ, ἐκ τῆς ἀτοχώτεο; μέρους τινὸς τοῦ χωρίου, καὶ καθὼς δύνασθενὰ καταλάβετε τοῦτο ἐκ τοῦ ἐπισυναπτοῦ μέρους ἐνταῦθα σχεδιάσματος, ἐχειάσθη νὰ στήσωμεν πρῶτον μεγάλους ξυλίνους κρανδάκτους, διὰ νὰ προσφυλάττω τὴν οἱ ἐργάται ἐκ τῶν κρημνισμάτων τοῦ βουνοῦ, καὶ νὰ προλάβημεν ἐκεῖνα, τὰ ὅποια ἥδύνατο νὰ προσενήσῃ ἡ ἔκρηκτος, τὴν ὅποιαν ἐμέλλομεν νὰ κάμψημεν. Διὰ μέρους δὲ τούτων τῶν σανιδωμάτων ἥδυνήθησαν νὰ ἐγγασθῶσιν ἀκινδύνως καὶ ἀφίσθως οἱ σκάπτοντες. Εἰτῆλθον τότε εἰς τὴν γήπεδον διὰ τίνος ὅπης πήχεις βαθείας καὶ μιᾶς καὶ ἡμισείας πλατείας, ἀφοῦ πρῶτον ἐτέθη διασταύρωμα τοῦ ἡθρακοῦ (ξύλα κατὰ κάθετον ἴσταμενα ἀνθεν καὶ κάτωθεν ἐπ. πλαγίων δοκῶν) προσδιωρισμένη νὰ ὑποστηρίξῃ τριγύρω τὴν γῆν, καὶ στερεωμένη ἀπὸ τέσσαρα καφίδια, ὡς ἐπροσπάθησα νὰ τὸ ἔξεικονίσω ἐν τῷ περιβωρίῳ. "Εθεσα τοιςυτοτρόπως διασταυρώματα ἀνὰ μίαν πήχην διαλείποντα ἀπ' ἄλληλαν, καθόσον ἡ εἰτοδος ἔθαβοντο.

Μετὰ μεγίστης ὑπομονῆς κατώρθωσα νὰ ἐκτελέσω τὰς ἐργασίας ταύτας διὰ τῶν ἐντοπιών, συνειθίσθησαν μᾶλλον νὰ ποιμαίνωσι θρέμματα, παρεῖχε πολλά νὰ μεταλλεύσωσι διότε ἐντιάσθην νὰ τοὺς κάμψω νὰ ἐργάζωνται πάντα νέστι τὴν ἐπίσκεψίν μου, καὶ νὰ παρεισφέρωσικαμαί πάντοτε διὰ νὰ τοὺς βάλλω νὰ ἐργάζωνται, καὶ πολλάκις νὰ ἐργάζωμαι καὶ ἐγώ αὐτοῖς, πώπομὲν διὰ νὰ τοὺς ἐνθαρρύνω φεύγουμένους, τώρα δὲ διὰ νὰ τοὺς δείχνω τίνι τρόπῳ νὰ ἐργάζωνται. Καθόσον δὲ ἐπωροχωροῦμεν, εὑρίσκαμεν ὑπόρ, τὸ ὅποιον κατακλύσει τὸ χωρίον ἐμποδίζει τοὺς ἐργάτας, καὶ τοὺς ἐφόριζεν, ἀν καὶ δὲν ὑπῆρχε κάνεις κίνδυνος.

"Εκαραὶ νὰ τεθῶτιν ἀλληλοδιαδίχος, καθόσον προσέβανεν ἐνδότερον ἡδίσδις, εἴκοσι περίπου διασταύρωματα καὶ ἐν τῷ μεταξὺ τούτων ἥδυνήθην νὰ β. βασικῶν, ὅτι δὲν ἐφάνετο κάμψια ἐλπίς τοῦ νὰ μεταλλεύθῃ μετ' ὠφελείας τὸ χωρίον. "Εν τῇ ἀρχῇ τοῦ θύρου ἥτοι τὸ παχύτερον καὶ κανονικώτερον στρώμα ἔχον ἐν τέταρτον ἔως ἥπατον τοῦ πήχης βάθους, καὶ ἄλλαι δέ τινες μικραὶ βάναι μᾶλλον ἡ ὥρτου μεμιγμέναι, ἀλλ' ὅχι κανονικοῦς, καὶ ἐνδότερον ἐκλείπονται.

Ἐν μίνιν στρῶμα πά; ἐν μιᾶς καὶ ἡμισέις πολὺς  
τοῦ πολλὰ ἐπυρελόστερου παρὰ ἐκεῖ οὐ τὸ ἔκ γαίας καὶ αἰ-  
οκός μήγα διότι, ἐκρηγγυμένω μὲν τῶν γαιῶν εἰς τὸ κατώ-  
εροῦ μέρος, καθαριζόμενη; δὲ τῆς διόρυγος, καὶ ὑπτερού μόνου  
ποτεμούμενον τοῦ ἄλιπκος, δύνανται νὰ συλλέγωνται ὅλα  
τὰ θυματα, μικρά τε καὶ μεγάλα ἐνῷ κατὰ τὴν παρεπ-  
αν περίσταται σὰ σχεδὸν τὰ λεπτὰ χάινται καὶ εὑρί-  
σκονται μεμιγμένα μὲ τὰς γαίας.

Παρεκτὸς τῆς διόρυγος ταύτης ἔβαλον νὰ κατακευ-  
θύσι τρεῖς ξύροι εἰς τὰ πέριξ διὰ νὰ ἔξετάσω τὸ χωρίον  
τὸ κατώτερον μέρος, ἀλλὰ κάνεις ἐξ αὐτῶν δὲν ἔφερεν  
καὶ εὐλίτιδων. Τινὲς δὲ τῶν ἀργίλων τούτων εἶναι ἐνοτε  
ἀσκετὰ μεμιγμέναι μὲ κεύτιμον ψήλην, ὥστε νὰ καίσται  
ἀλλὰ παρεκτὸς ὅτι χρειάζονται τὴν συνδροσήν ἀλλων κα-  
σίμων διὰ νὰ ἀνάπτωσι, διότιν καὶ ὀλίγην θερμότητα. Εἰς  
τὴν πρὸς τὴν 'Τα.' Ε. σταλεῖται παρὰ τοῦ Διοικητοῦ  
ψήλην εἴχον ἀνακατώσει τὰς ἀργίλους ταύτας μὲ τὸν ἄλιπ-  
κα, καὶ ἐκ τούτου δὲν ἡδουτήθη νὰ χρησιμεύσῃ.

Ἐγὼ ἐπειελύθην ἐξ ἑνατίας πολὺ, ὥστε νὰ καθηρισθῇ  
καὶ νὰ ἀποχωρισθῇ ὁ καλὸς ἄλιπκας. Εἴται δὲ δύο περιπου-  
κοῦτικῶν μέτρων, τὰ ὅποια κατὰ τὸν λιγαριασμὸν μου γί-  
νονται τούλαχιττον μὲ 100 Γρίσια, μὴ συνυπολογίζονται  
τῶν προκαταρκτικῶν ἐργαστῶν καὶ τῶν ἀλλων δεκιματιῶν,  
μήτε κεινούμενης. Τῆς τιμῆς τῶν ξύλων, τὰ ὅποια εἰν τῇ νήσῳ  
δὲν ἀξίζουν εἰμὴ τὸ κόψιμο. Τποιειμένους τώρᾳ ὅτι ή καί-  
σιμος αὕτη ψήλη ἔξιστονται κατὰ τὴν πιοστητα μὲ τὸν ἄλιπ-  
κα τῆς Γαλλίας, νομίζω ὅτι καὶ εἰς τὴν ειμήν ταῦτη ἀνί-  
μη εἶναι ἐπωφελὲς υχ μεταλλεύθη καὶ σῶμα, πρεπει νὰ  
σημειωθῇ ὅτι μὲ σλην τὴν ὅποιαν κατιθέλοι ἐπιμέλειαν εῖ. Τὸ  
νὰ καθαρισθῇ ὅτων Ἡλιδρούν ἀνάθεται, εἶναι ἀκόμη τίστα-  
ἄκαθατος, ὥστε δὲν δύναται νὰ μεταχρισθῇ εἰμὴ ἐξ ἡλι-  
σεις σμιγμένος μὲ τὸν ἄλιπκα. Εἶναι μὲν ἀληθές ὅτι μὲ  
πλέον ἔξητημένους ἐργάζονται μέτελε κάμει τις πλειότερον  
ἔργον μὲ διηγυντέραν διπάνη, ἀλλὰ πρέπει καὶ νὰ παρα-  
τηρήσωμεν ὅτι, εἴναι ἐπωφελές περαιτέρω ἡ ἐργαστία, δὲν ἡγί-  
ναντο εἰς ἀθεωτοὺς νὰ ἐργάζων. Μια γυρὶ, νὰ μεταχειρίζονται  
φῶλα, καὶ ὅτι ἡ ἐπωφελή μετακομιδὴ τόσον διπανηροτέρα  
ἡδελε γίνεσθαι, ὅσον ἐνδότερον ἡδελε ποσχωζεῖ. Δὲν ἐλογα-  
ριάτησταν δὲ εἰς τὰς διπάνας; καὶ πολλὰ ἀλλα στράγυατα,  
τὰ ὅποια πρέπει νὰ ὑπολογίζωνται μετ' ἐπιμελείας εἰς  
μεγάλην τινὰ μετάλλευσιν οἷον ἡ χοῦσις καρφίων, συνέ-  
γκων, δῶρον ξυλιών καὶ συρλασίων εἰς μετακομιδὴν τῶν γαι-  
ῶν καὶ μετάλλων, εἰς ποσής εὐκόλυνσιν τὴν ἐπωφελής ἀε-  
ρίσεων, ἐργασίας, τὰ ἔξιδα τῶν ἐπιστατῶν καὶ τὸν διευθυ-  
ντού, τὰ ἔξιδα τῶν καταστημάτων, τῶν μηχανῶν καὶ τῶν ἀσ-  
θητικῶν, ἡ σκάψις τῶν βόθρων, κτλ. κτλ., τὰ ὄστια ἀπαιτεῖ  
μέγις τι ἐπιχειρημάτων, καὶ τὰ ὅποια πρέπει ἀναγκαῖως  
νὰ συμπεριλαμβάνονται εἰς τὰ ἔξιδα τῆς μεταλλεύσεως.

Εἰς δὲ τὴν ἔξωθεν μετακομιδὴν, πρὸς ἐμβολίστιν εἰς τὸ  
πλοῖον, ἡ θέσις, τοῦ μεταλλείου ἦτος ἐπιτηδευτάτη διότι,  
κειμένου αὐτοῦ εἰς ὅποις ἀπότομον 75 πήγεις περίπου ὑπε-  
ράνω τῆς στάθμης τῆς Θαλάσσης, ἥτον εὔκολον, διὰ μέτου  
σαπιδίων κατασύστων καὶ τιων προσωπαρατκευῶν ἐπὶ τοῦ  
αἰγαλοῦ, νὰ καταβούσται κατευθεῖαν ὁ ἄλιπκας εἰς τὰ  
πλοιάσσα. Γοιαύη τοπιθεσία, μηδική ἵσως, εἰς αἱ λυπη-  
ρίδες ὅτι δὲν ἐχορήγητε τὰ προσδοκέμενα ἀποτελέσματα.

Τὴν 23 τοῦ παρελθόντος Λύγρυστου ἐγκατέλιπον ὅλας  
τὰς ἐργασίας, εἰς τὰς δύοις ἔχειατθησαν 17 ἡμέρας,  
καὶ ἔκρινα ὅτι δύναμαι ὑπερέσσον νὰ μεταχειρίσω, χωρὶς νὰ  
γένω πολλὰ ἀδιάκοπτος, τὸ κώλερον, τοῦ ὅποιον μὲ ἐδώσατε εἰς  
τὴν ἔουσιν μου, διὰ νὰ ἐπισκεφθῶ τὰς λοιπὰς τῶν περικε-  
μένων νήσων, καὶ τὴν ἀ τοῦ Σεπτεμβρίου ἥλιου εἰς Σκύ-  
ρην ν ἀποχριστεῖτω ἐκεῖ εύρισκόμενον Τοῦ Διοικητῆρος,  
πρὸς τὸν ὅποιον χρεωστῶ ν ἀποδείξω ἐνταῦθα τὴν εὐγι-  
αστήν μου διὰ τὴν Φιλοφρεστήν· ἐκεῖθεν δὲν ανεχάρησα  
διὰ νὰ ὑπάγω κατευθεῖαν εἰς Αἴγινα, σπου εὗχον μάζει στο  
έμελλε νὰ εὑρίσκεται ἡ Τ. Ε.

Πέπειτης δὲ ἐνδιμάχος ὃν ἡ 'Ελλὰς παρεκτὸς τῶν πο-  
λυχριθμῶν αὐτῆς μετάλλων, ἐμπειριέχει, καίνως καὶ ἄλλοι  
πολλοὶ τόποι, κάποιοι ἀθρακάδες γυναικίου (\*). Ἀποτελεῖται  
δὲ νὰ σπουδασθῇ λεπισμέρω, καὶ μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας,  
κατὰ τὴν ὀζυκτολογικήν της ἐποψίαν, παρά τινος ἐπιστήμων  
τῆς τέχνης, καὶ δὲν ἀψιδάλλω ὅτι αἱ ποι τοῦ γενηγο-  
σμεναι ἔρευναι θέλουν ἐπιτύχει τέλις πάντων. Γνωρίζει  
δὲν ἡ Τ. Ε. καθὼς καὶ ἐγὼ, πόσου λυτιτελεῖ εἰς τὸ ἀξιώματος  
τῆς πολιτείας; τὸ μέρος τοῦτο τῆς δημοσίου οἰκονομίας.  
Ἐφη κράται ὁ φείλουν ἐν μέρει τὴν δύναμιν των εἰς τὴν  
ἀνατακαφήν τῶν μεταλλείων (ἡ 'Ελλὰς φέρει εἰπεῖν ἐπὶ<sup>τ</sup>  
Ἀθηναίων, καὶ ἐπὶ Φιλίππου), καὶ δὲν φιδούμει νὰ  
προτείνω ἐνταῦθα ἐπιχείρημα παραδίδειν, λέγων ὅτι ἡ  
Ἄγγλια χρεωστεῖ κατὰ μέγια μέρος τοὺς πόρους καὶ τὸ  
ἐμπορικόν της ἀξιώματος εἰς τὰ πολυάριθμα αὐτῆς μεταλ-  
λεῖα τοῦ Ἀράκος.

Ἡ ἐργασία τῶν μεταλλείων εἰς τὴν 'Ελλάδα, αὐτά-  
νοτα τὰς προτίθους τῆς πολιτείας, θέλει εύκολόνει τὴν  
ἀνάπτυξιν τῆς Βιομηχανίας της, εἰ γίνεται, καὶ θέλει βιο-  
θήσει ταύτης χρονίαν, τὰς προτίθους τοῦ πολιτισμοῦ.

Ἐὰν δὲ περιήγησμα, τοῦ μὲ συγχωρεῖ νὰ σᾶς σημει-  
ώσω εἰς πολλὰς νήσους τὴν Θάσιν ἀξιολογώσαίων καὶ  
πλευτιωτάτων ὀζυκῶν, δὲν ἐπέτυχεν ὅλα τὰ ἀποτελέ-  
σματα, τὰ ὄστια μέκρινε νὰ ἐπιβυτὸν ἥντερε τῆς 'Ελλά-  
δος, προστάσια μεταλλεύσεων, μεταχειρίζονται μὲν καὶ ἡ  
ἄραν μέλιων ἵσω μετ' αὐτῷ νὰ ἀσχετήσω ἀπὸ αὐτῆς, μὲ  
ἐχορήγητεν αὐτῇ τὴν εύκαιριαν τοῦ νὰ δώσω εἰς τὴν  
Τ. Ε. ἀποτελέσαι τῆς εὐγιωμοτύνης μου διὰ τὴν ὑψηλήν  
προστασίαν, τὴν ὅποιαν ηδοκήσατε νὰ δύτετε εἰς τὴν 'Ε-  
πιτροπή μας, κατὰ τὴν ἐν Πελοποννήσῳ διατριβήν της,  
καὶ διὰ τὰς ιδιαιτέρας πρὸς τὸ τμῆμα ἥμαντος ἀγαθότητάς  
σας. Δύναμαι δὲ, χωρὶς φρέσιν τοῦ ἀποδοκιμασθῶ παρ'  
οὐδεὶς τῶν συνεργατῶν μου, νὰ σᾶς βεβαιώσω ὅτι ὅλοι μας,  
θέλειμεν διαφυλάττει ζωηρήν τὴν μνήμην αὐτῶν, καὶ εὐγι-  
ωμοτύνην παντοτεινήν.

Σᾶς παράκαλω νὰ προσδεχθῆτε τὴν βεβαίωσιν τοῦ βα-  
θέως μου σέβας, καὶ νὰ πιστεύετε ὅτι εἴμασι,

Τῆς 'Ταμείας' Εξοχότητος,

· 'Ελάχιστος καὶ ὅλος ἀφωτιωμένος θεράπων,  
· Επὶ τοῦ κωλύερου Ζέφυρος, Τηγ. 4—16 Σεπτεμβ. 1830.

Βιρλέτος,

· 'Ταμείον ποτού·, μέλος τῆς κατὰ τὴν Ελευσίνην  
· Επιστημονικῆς Επιτροποῦ..

(\*) Λέγεται ὅτι καὶ εἰς τὸν νῆσον Κούριον οὐδεὶς τοῦ Κούριου,  
καὶ εἰς τὴν Αττικὴν παρεπιδίθησε ὡς εἰς ὄρυκτα.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

## of ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πατὸν Κύριον Βιρλέτον, Ὑπονομοποιὸν, μέλος  
ῆς κατὰ τὴν Ηελοπόννησον Γαλλικῆς Ἐπι-  
στημονικῆς Ἐπιτροπῆς.

**Ακαδημία Αθηνών**

Μετὰ μεγίστης τῆς περιεργείας ἀνέγνων τὴν ὁπίζου  
μὲν ἐπωνύμων ἀναφορὰν ἀπὸ 4—16 Σεπτεμβρίου περ.  
τῶν αποτελεσμάτων τῆς εἰς Σκότων ὀρυκτολογικής περι-  
ηγήσεως, σας. Μί δρυγατίαι, τὰς ὄποιας διευδύνατε, καὶ  
αἱ πατητηγήσει, τὰς ὄποιας ἐξάμαρτε, μὲ πληροφορῶν  
ὅτι οὐδὲντος τῆς γῆτον ἔκεινης, οὔτι, ὑπελαχμάκνετο ἡς  
ὄυκ θραξ, δὲν δύναται νὰ χρητιμεύσῃ, ὡς ἥλιστος.  
καὶ λυποῦμαι διὰ τοῦτο, ὡς καὶ ὑλεῖς. Μ' ὅλα ταῦτα σᾶς  
γνιέστω εὐχαριστίας, διὰ τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὸν ζῆλον,  
τὸν ὄποιον κατεδάλετε εἰς τὸ νὰ ἐκπληρωθετε τὸ ἔγκριψη,  
τὸν ὄποιον εὐηρεστήθητε ν' ἀναδεχθῆτε, καὶ διὰ τοὺς ὄποιούς  
ἐλάβετε κόπους.

Δέχθητε, Κύριε, τὴν βοῶσιν τῆς ἐκκλησίας μου.

Ι.Α. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ

ΕΓΧΩΡΙΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

<sup>29</sup> Εξ Αιγαίνης, 29 Οκτωβρίου.

Τὴν 27 τοῦ ἐνεστῶτος ὁ Κιζοχώτατος Κυβερνήτης ἀ-  
πέκλεψεν ἐκ Πατρῶν, διὸ καὶ εἰσανέλθη διὰ Σηρᾶς εἰς τὴν  
εὐθύδραυν τῆς Κυβερνήτεως.

Κίνησις τῶν πολεμικῶν πλοίων ἐν τῷ λιμένι  
Ναυπλίου.

Τὴν 21 τοῦ ἐνεπτυῖτος ἥλιθεν ἐκ Μάλτας διὰ 4 ὥμερῶν  
ἢ Ἀγγλικὴν κορσοῦτην Οὐδὲ σωτηριώτερα εἴσιστοις εἰς  
τὴν ναύαρχην Μάλκολμον.

— Τὴν 23 τὸ ἔθνικὸν τρεχαντήριον Ἀγ. Νικόλαος  
ἐκ Πίσσου διέγειτο μὲν ἐπιστολὰς πρὸς τὴν ἑταῖρην  
Ναυπάκτῳ, Γεραμματείᾳ. — Καὶ ἡ Ἑπική γυνέεστα Λαδὸς  
Κεδριγκτῷ.

— Τὴν 27 ἡ Ἀγγλικὴ φρεγάτα Ραυτελσὸν ἐκ Κερκίρας δι' χμερῶν 8. — Βρετανοῦ Ἀγγλικὸν Φέρετρον 10 μὲν χμερῶν ἐκ Μάλτας, δι 7 δὲ ἐκ Τριπόλεως τῆς Βρετανίας. — Καὶ τὸ Γαλλικὸν βρετανοῦ Παυΐλλων ἐκ Σμύρνης διά 3 χμερῶν.

— Τὴν 21 ἀνεχώσητεν ἡ Ἑλληνικὴ καρδίττα Σπέτας  
τοις φέρεις τὸ Μίσθιόν τον Καιάρην.

— Τὴν 24 ἡ Ἑλληνικὴ γολέτια Λαδῆ Κόδριγ  
κτῶν, εἰς Θεσμία καὶ Μύκονον.

— Την 28 τὸ Ρωστικὸν δίκροτον Φέρρα Χακπέν  
μετὰ τῆς Ρωστικῆς Φρεγάτας. Ἐλισσάδετ,  
καὶ τὸ Αγγλικὲν τρίκροτον Βρεταννία, εἰς Πόσον.

## Κωνσταντίνου Βαρδαλάγον Βιβλιοθήκη.

(Ἐκ τοῦ λόγου τοῦ Κυρίου Γ. Γενναδίου ἐκφωνηθέντος εἰς τὸ μηνιαστικὸν τοῦ πατριαρχίτου διδασκάλου τελευθέν τὴν α τοῦ παρελθόντος Σεπτεμβρίου.)

Κονσαντίνος Βαρδιλάχης ἐγεννήθη εἰς τὸν Καΐρον (Μέγα Μισρόν) τῆς Αἴγυπτου ἀπὸ πατέρα Χίον καὶ μητέρα Ηλεοποννησίαν κατὰ τὸ 1775. Άρχοντος ἦν τότε τοῦ εἰς τὴν γενέθλιον του γῆν τακτικὰ λεγόμενα γράμματα, εἰσάγοντας γονεῖς του εἰς τὴν υῆτα. Σίγουρα, δηποτὲ έδιδόκει τὴν Ελληνικὴν γλώσσαν ἱεραιμόναχός τις Κερκυραῖος, θετις συνέβασε πατρικὴν στοργὴν πρὸς τὸν νεόν Κονσαντίνον διὸ τὸ πρῶτον τοῦ θύσεως, τὸν ἀττυτον ἐπινέειον καὶ τὴν ἀνυπόριτον θεσσαλίαν. Οὐ νεκρίς, μαθὼν διπλάκος κατὰ πρόσκλησιν τοῦ εὑρίστων ἔκτινος τῆς πόλεως. Έκεῖ δὲν ἀργοτενά καὶ καρδίσῃ καὶ μαρτύριον τὸν αὐγάκην διπλά τὴν κοσμούστηκ τὸν γῆν καὶ τὴν ἀκάμητον ἐπιφύσην εἰς τὸ ντεμάχιον τῶν Αἰνιτῶν τὴν νεολαίαν. Ένας τῶν πλευσίων τῆς πόλεως ἐκεῖνος μάλιστα γίνεται νὰ τοῦ γερεγήσῃ τὰ σναγκαῖα εἰς απομόνων τῆς Ιατρικῆς ἔξοδα, διὸ καὶ μετέληπτος αὐτῶν ἐπειταὶ ἐκεῖ. Τὸν ἐσπανδάστεν εἰς τὸ Πατρών, δηποτὲ ἐσπανδάστε καὶ τὴν φιλοσοφίαν καὶ τὴν μαθηματικήν. Άρσος ἐτελέσθε, τὴν απομόνωτον, ἵκινης διπλὰ νὰ ἐπιτερπίψῃ δηποτὲ τὸν οὐρανόρευσιν τὸν πόλεων τῆς Φυγῆς; του δὲν τὸν ἀρπάτε νὰ τοῦ βιαστεῖν μετάξει Τούρκων, δηποτὲ καθηγαρένων ἐμελλει νὰ βιάσῃ ἀπινέστατα ἔργα τούτων πρὸς τους ὁμογενεῖς τους. Οὐτεν ἔμεινεν εἰς τὸ Βουκουρέστιον, μετεργάσιμος τὴν Ιατρικήν τῆς ψυχῆς ἐπειδὴ αὖτη τῶν ὁμογενῶν του ἐπαγγεῖλαν μᾶλλον πάρα τὸ σώμα καὶ ἐκ του δια ἐπορθέστο, ἐπινέειος τὰ ἄστρα ἐγριμωτούσαν. Εἰς Βουκουρέστιον λειπόν πρῶτον μὲν εδιδάσκαλες μερικῶς, ἐπειταὶ δὲ, ἐπειδὴ ὁ αἰθουστος Ἀλέξανδρος Μουρούζης ἔγκτησεν, ἀπὸ τὸν ἀσίδηρον ἐκείνον Λεύκηρον Φατιμῆτη, διδάσκαλον εἰς τους υἱούς του, ἐσυστήθη ἀπὸ τούτου εἰς ἐκεῖνον. Άλλα δὲν γίνεται νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ εἰς Κωνσταντινούπολην διπλὰ τὸν αὐτὸν ἐκείνην αἵτινα, διὰ τὴν ἐποίην αὐτὸς εἰς τὴν Αἴγυπτον πρότερον δὲν ἐπιστρέψατο. Κατὰ τὸ 1802 ὁ Αχμπρός συμπαρέλαβεν αὐτὸν εἰς τὴν διηγόσιον Ελληνικὴν σχολὴν του Βουκουρέστιον. Μῆτρα δὲ τὴν ἀποβίωσιν τοῦ Αχμπρού διεδύγη αὐτὸς τὴν ἀρχιδιδάσκαλίν εἰκαίνου, καὶ διέψειν ἔως ὅτου εἰσίσχει τὸ Τούρκικα στρατεύματα, διὰ νὰ ἀπαντήσουσι τοὺς Ρώσους. Τότε ἀπὸ διάστημα εἰς τὴν παραδίουνάδειον Βουλγαρίαν, ἐπειθεὶς ἐπὶ τῆς κατὰ τὸ 1807 ἀνακογῆς ἐπανῆλθεν εἰς Βουκουρέστιον, καὶ ἐπιστεῖν νέαν ζωὴν εἰς τὴν συρλήν, προστατευομένην τοῦτο μέπλη τὸν νεοσύστατον Μητροπολίτην Ἰγνάτιον, διατις ἐπουπρόθυμοτος εἰς τους ὑπέρ της διττῆς ἀναγεννήσεως τοῦ Ελλατικοῦ θίνους σπουδούς. Κατὰ τὸ 1812 προσκατέθεις ἀπὸ τους Χίοντος διδάσκαλος εἰς τὴν νεοσύστατην σχολὴν των οὐρανούσαν εἰς τὴν φωνὴν τῶν ἐπιτρόπων συντοπτῶν του. Μη βίπτων δύως; καρπὸν ἀνάλογον τῶν ἐλπίδων, μὲν τὰς ἀποίσις ἐπῆγε, δι' αἰτίας, τὰς ἀποίσις εἶτα νὰ μὴν εὑρετικοὶ χάρκι ποτὲ εἰς τὰς ἀναγεννήσεις την Ερνάδη μεταξὺ ἐκτίνων, δισιν ἔργον εἶναι τὸ ἐπειδεῖνεις τῆς νεολαίας, ἀναγέτο ἀναστολῆς καὶ δι' ἔχυτον καὶ διὰ τοὺς ἄλλους. Άπο τὴν θύλην του ταύτην ἀπηλλάσσειν ἀνθρώπως, ἀνθροποτείνετες; ἀπὸ τὴν ἀκαπτήκειν τοῦ διδάσκαλίν του. Επειδὴ αὐτοὶ ὥργανοισαν νὰ προσεκτοῦν ἀπὸ τοὺς Οὐρανούς; Ελληνες διδάσκαλος πρῶτος εἰς τὸ ἐκεῖ Ελληνεμπορικὸν σύρκειον τὸ ἐποίην κατὰ τὸ 1817 ἀργανίσθη ἀπὸ μαθητάς του, ἐκπλένεισεν δύως ἀπὸ ἀστυνειδήτους ταρτούφους νὰ καταντήσῃ ὡστε καρπὸν νὰ μὴ φέρει.

Οἱ Ὁδηστονοὶ Ελλήνες τότε, ὡς νεοσύστατοι ἐκεῖ καὶ νεόγονοι, ίδεια τίσιν δὲν είγαν, ἀλλὰ μόνον συγγενεῖς, τοὺς ὄποις εἰπαίδευσαν μάρτυρα. Ότι τὸ έν πόριον, νομίζουτες, ὡς νεοπλουτοῖς, ὅτι αὐτὸς εἶναι μόνον ἀξιος τῆς προσοχῆς των ἐπιτάθμευμά. Ή δὲ πρόθετος τοῦ Βαρδιλάχου ἡ τοῦ γῆς πρωτόφανη διδασκαλίου; Ἑκανούς νὰ συνεργάτεσσιν εἰς τὴν γῆστριν ἀναγέννησιν, πρὸς τὴν ὄποιαν ἐπιπούμε τὸ ἔθνος. Δέν δόλεπε λοιπὸν ἐπιτίθεσιν τὸ σύριστον ἐκεῖνο εἰς κατόρθωσιν τοῦ ακοπουράνενού. Εὐρὸς δι' εὐρίσκεται εἰς ἀμυγγανίδαν τοῦ πρακτικοῦ ὁ τύγειάν της Βλαχίκης Αλέξανδρος Σεΐτσας, Βλέπων, ὅτι τοῦ θύνους την πρὸς τὸν γῆστριν ἀναγέννησιν εἴγε προστάτην καὶ αὐτού πάπτορα κατέτονεν τὸν ἀνδρόα, διστις διὰ τὴν μεγαλερούτας του καὶ τὴν δυσερερέτου ἀκρατεύτηρός εἰσιρδητος τοῦ εἰρηνοποιοῦ τῆς Εύρωπης μονάρχου τὴν εὐνοίαν καὶ ἐπιστοσύνην, καὶ θίνον νὰ συσπαθοῦν ἀπὸ τὴν εὐμένειαν αὐτοῦ εἰς τὸν πολεύτητον Θρόνον του, ἔκρην, αξίως τῆς πολιτείας του ἐπινείας. νὰ συμπροσθῇσει; τὴν εἰστάσειν τῆς διὰ τῶν μεντῶν ἐνοργυσμένης παλιτρηγενεσίας. Λαπεράσιος λειπόν νὰ γείνη μιμητής τῶν Μουρουζαίων καὶ γύψηλοντοίων εἰς την προστάτιστον τῶν κοινωφελῶν καταστημάτων, καὶ νὰ μεταρρύθμιστο το τὸ Βουκουρέστιον Ελληνικὸν σύρκειον, καὶ νὰ τὸ ἀναζήσῃ εἰς Ασκοδαίκην τῆς αὐλαγίας καὶ τὴν φυτικὴν καὶ μηδικατικὴν ἐπιστημήν. Επιτελέσθεται εἰς τὸ διπλεύον τούτον σαπονὸν ἰστοχάσθη τὸν Βαρδιλάχην, ὃς παιδίστας συγγενεῖς κατούγον καὶ μάνιστα ὡς τιμωρεῖν μὲ τὴν οὐλίαν του ἀνδρός δικαίου, καὶ τὸν προσκαλεῖ. Πρὸ δηλοῦ, εὔτος δεχθῆται τὸν πρόσκλησιν, σύμπλεγείται τὸν σίλου του, καὶ ἐσύρει ἀπὸ αὐτὸν, ὅτι ὄποιον καὶ ἐπὶ τὸν οὐρανό, οἷος του θεὸς τὸν ἔγη, ὡς ἐλπίων ἀπὸ τὴν διδασκαλίν αὐτοῦ φύσισιν εἰς τὴν βιττίστη του θύνους, προσειπιρέσιων, ὅτι ἀπὸ αὐτὸν διέλει νὰ δοκιμάσησται εἰς τὸ Εἴην, δισει; Εὐλάλει νὰ βοηθήσῃ, διὰ νὰ παρθεύσησται εἰς τὸ Αζερό μήτρας τῆς σοφῆς Εύρωπης, καίνα γείνονται διδασκαλοὶ εἰς τὴν Ελλάδα καὶ τονινον καὶ τὴν θάλασσαν. Εὑρίσται λαπίπον εἰς τὸ Βουκουρέστιον κατὰ τὸ 1819 πλὴν ὁ μέχρι καὶ αὗτος ἀγόν, εἰς τὸν ὄποιην τὸ παρισσότερον μήτρα του θύνους ἀπεδύσθη, δισειστα καὶ τὴν Βλαχίκην, καὶ τὴν ἀναγκαῖον νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν Στερεούσπολην τῆς Τρακηνούσσαν. Επει τετέλεσθε, κατατύπωντος ἀδιακόπως εἰς σύνταξιν τῶν αὐτογενεστάτων συγγενεῖς την Βίστραν. Απὸ τὴν πολύπονον ἐκείνην μενοδέσην διπλωθεσ προτάγονος τοῦ Οὐρανού Ελλήνων τὸν ἀποιπάται κατὰ τὸ 1825. επιτελέσθη τὸ ικετεύοντας τὴν εὐθύνην τοῦ πόλεων, οἷος εἰναρχίας νὰ εἰσθῇ. Εὐτοτε λοιπόν τοῦ πατέλευτον

Κατάλογος τῶν συνδρομητῶν τῆς ἀλληλοδιδακτικῆς σχολῆς Κιμώλου.

Οι Κύριοι Λούης Μπρέστ Γρότια 200, πρώην Οκτώβριος Σάρδης 50, Ἐλευθέριος Παρθενόπουλος 60, Γεωργίος Ἀρεντάκης 50, Οἰκουνύμος Σάρδης 25, Σακκελάριος Λιγοθέτης 25, Ἐλευθέριος Σάρδης 25, Χρηστίσκος Λιγοθέτης 30, Ἀντώνιος Κανᾶς 20, Νικόλαος Χαλκιπούλος 15, Γεώργιος Βορδώνης 30, Νικόλαος Βορδώνης 20, Μωνενδέτος Σωτήρης 20, Δημήτριος Κάντζης 30, Ἐμμ. Κραιδιώτης 30, Γεώργιος Ρούσσος 30, Νικόλαος Σάρδης Λιγοθέτης 50, Τομάζης Γαβελᾶς 20, Ἰω. Βεντσᾶς 20, Ἰωάννης Σάρδης 25, Εὐθύμιος Βεντσύρης 20, Γεώργιος Ράμφος 20, Ἰωάννης Λιγοθέτης 15, Ἰω. καὶ Δημήτριος Αφεντάκης 30, Ἰωάννης Βεντσύρης 10, Ἰωάννης Ρούστος 15, Ἐμμ. Ρούσσος 15, Λάμπρος Σάρδης 25, Νικόλαος Βενιέρης 30, Ἱερώνυμος Ράμφος 20, Γεώργιος Καϊτζῆς 10, Λυγελέτος Ράμφος 15, Ἰω. Ἀφεντάκης 20, Κωνσταντίνος Σαλβέρας 20, Ἀθανάτιος Ἱερομόναχος Μπουκάκης 30, Γεώργιος Καναβάρης 15, Ἀναστάτιος Πισιλούδης 15, Δημήτριος Ράμφος 15, Χαράλαμπος Λιγοθέτης 20, Σκευοφύλαξ Κυπριανὸς 15, Γεώργιος Βεντσύρης 15, Νικόλαος Ἐλευθερίου Σάρδης 15, Φραγκίας Μπουχαλῆς 15, Αὐγεστίνης 15, Πέρδος Λιγοθέτης 20, Μαζαίος Βεντσύρης 15, Ἐμμ. Βεντσύρης 10, Μάρκος Βεντσύρης 15, Ἀντώνιος Καλλίνικος 15.

Κεφάλαιον Γρ. 1285.

**Εἰδοποίησις.** — Σταυρούλα Κασσανδρινή, γυνὴ ὁ Νικολάεις Ἀνδρουλιπούλου, αἰχμαλωτισθεῖσα ἐπὶ 7ῆς καταστροφῆς τῶν Ψαρρῶν, καὶ ἐλευθερωθεῖσα νεωστὶ, εὑρίσκεται εἰς Ναύπλιον. Παρακαλεῖται λειπὲν, ὅσοι γιαρίζουν τὸν ἄνδρα αὐτῆς πεῦ εὑρίσκεται, μὰ λάβωσα τὴν φιλάνθεωσιν φροντίδα μὰ τὸν εἰδωλοιήσωσιν.

ΝΑΥΤΙΑ.

**ΔΙΜΗΝ ΝΑΥΠΛΙΟΥ.** Άπλη τῆς 15 τοῦ Σεπτεμβρίου μέχρι τῆς 19 Οκτωβρίου.

**ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ.** 30 πλοῖα, ἔξ. ὡν 25 μὲν Ἑλληνικά, ἐν δὲ Αμερικανικά, ἐν Αγγλικά, ἐν Ρωσικά, ἐν Αὐστριακά καὶ ἐν Ιόνιον.

Ἐλθόντα, 24 μὲν ἐκ Σύρων καὶ ἀλλων νήσων τοῦ Αἰγαίου Πελάγους, 2 δὲ ἐκ Μάλτας, 2 ἐκ Μασσαλίας, 6 ἐκ Τιργίστης, καὶ 1 ἐκ Μονιμοσίας.

Καὶ 783 πλοιάρια ἵσθιται καὶ ἔζωθεν τοῦ ἀργολικοῦ κόλπου.

Εἰδη εἰσχθέντα: — Σίτος, ξυλίχ, ἀλευρά, χειροτεχνήματα, σίδηρος, καρῆ, πλάκας, σίνος, βαλανίδη, λάδι, σπριά, παστόφαρ, σπόργοι, κλπ.

**ΑΠΟΠΛΟΥΣ.** 32 πλοῖα, ἔξ. ὡν 27 μὲν Ἑλληνικά, ἐν δὲ Ιόνιον, ἐν Αὐστριακά, ἐν Αγγλικά, ἐν Αμερικανικά, καὶ ἐν Ρωσικά.

Διευθυνθέντα, 29 μὲν εἰς Σύρους καὶ ἀλλας νήσους τοῦ Αἰγαίου Πελάγους ἐν δὲ εἰς Κεράνην, ἐν εἰς Μάλταν, καὶ ἐν εἰς Σμύρνην.

Καὶ 835 πλοιάρια ἔντος καὶ ἐκτὸς τοῦ ἀργολικοῦ κόλπου.

Εἰδη εἰσχθέντα: — Σίτος, δέρματα, καπνός, μαλλί, βαμβάκι, μάταξ, τυρός, βούτυρον, μέλι, ρράκι, ρούμι, ζαχ, ξελιτ, χειροτεχνήματα, κτλ.